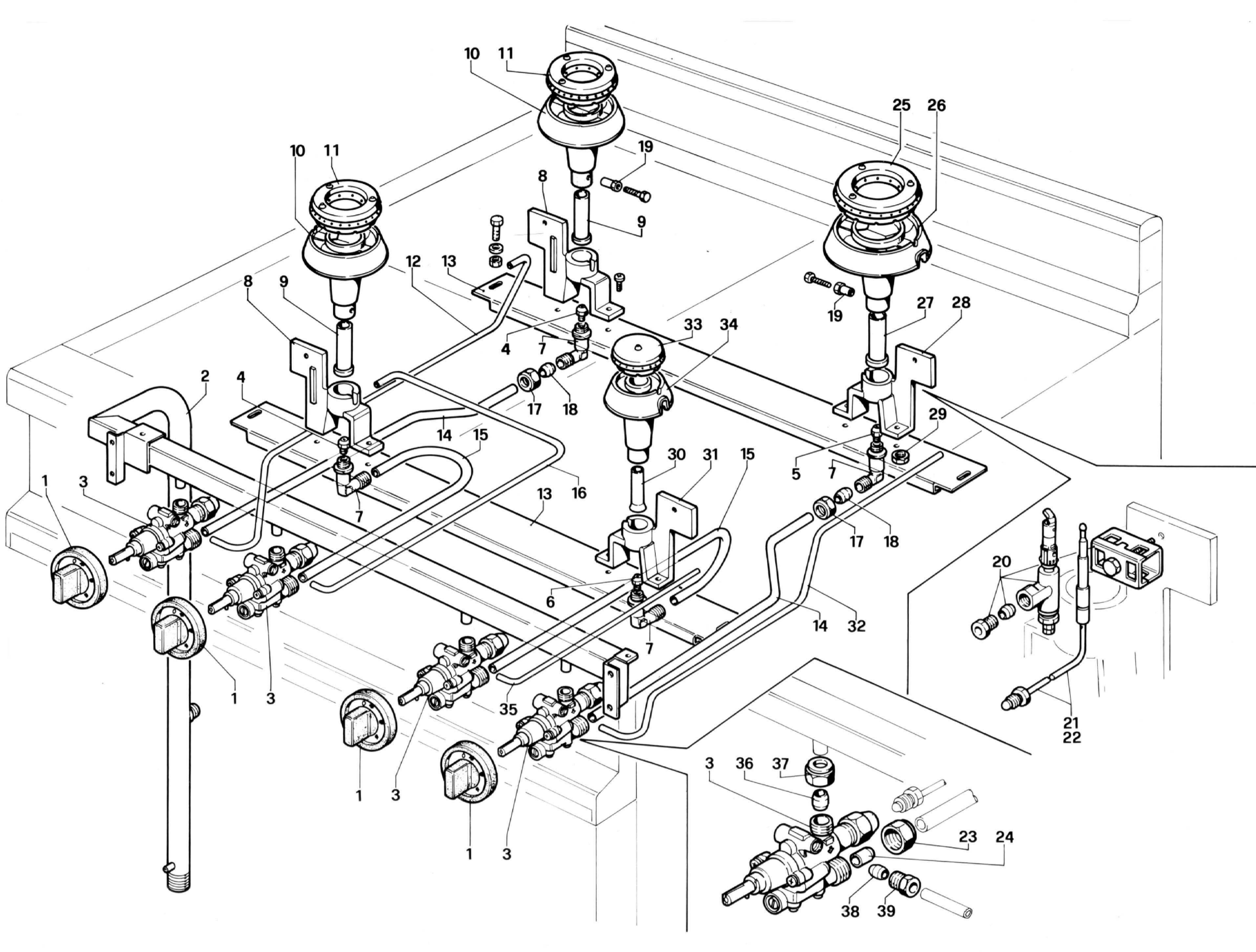
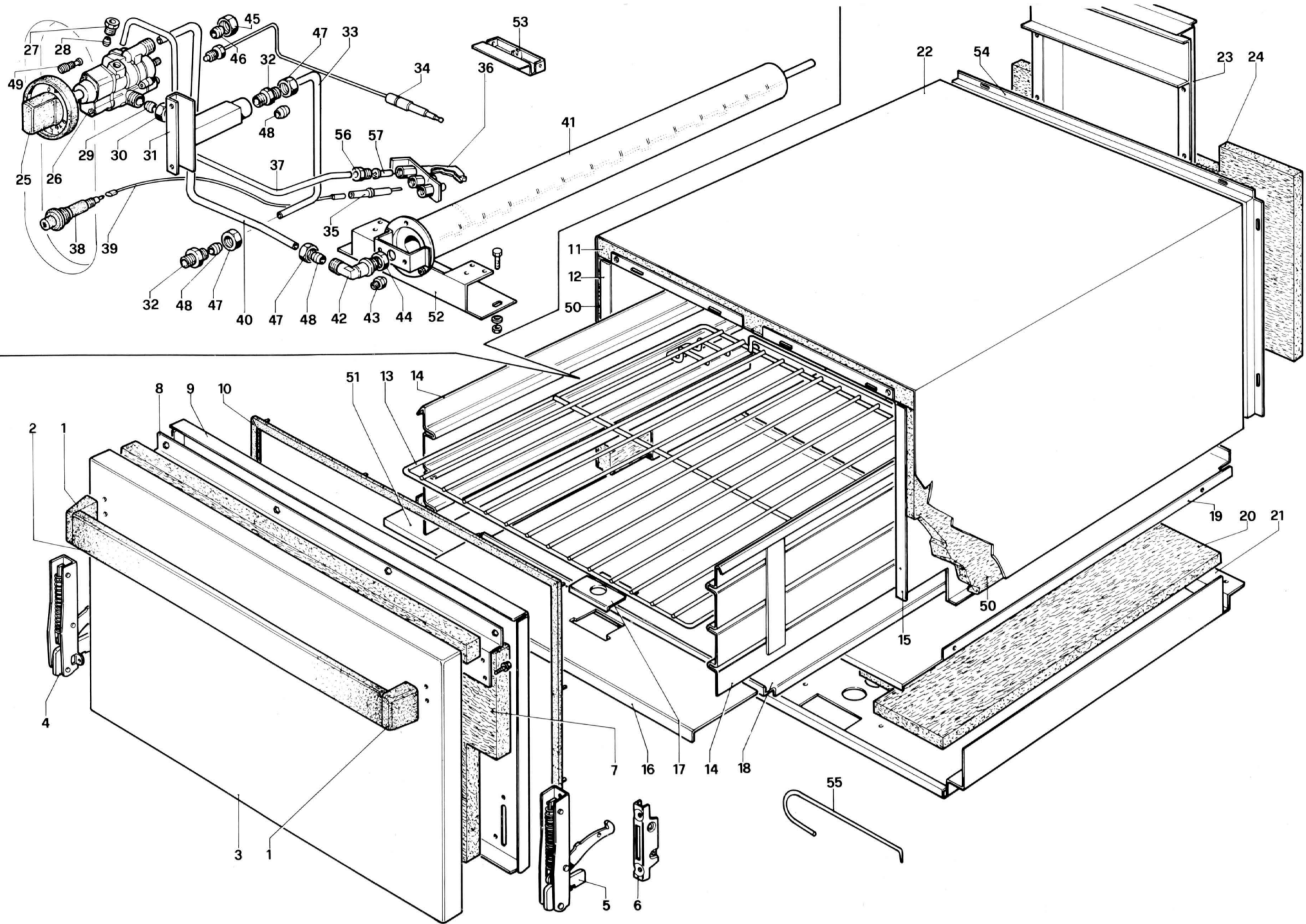


TAV. 4		Struttura G4SF/E	Structure	Structure	Struktur	G4SF	G4SF DIN	G4SFE	G4SFE DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung				
1	GACU800025	Facciata forno	Devanture	Face	Ofenvorderwand	X	X	X	X
2	PACU800015	Pannello comando forno gas	Panneau de contrôle four gaz	Gas oven control panel	Steuertafel Gasofen	X	X	X	X
2	PACU800260	Pannello di comando forno elet.	Panneau de contrôle four électrique	Electric oven control panel	Steuertafel Elektroofen			X	X
3	PACU800014	Pannello inferiore	Panneau inférieur	Lower panel	Untere Abdeckung	X	X	X	X
4	GACU800001	Basamento	Soubasement	Base	Untergestell	X	X	X	X
5	GACU800122	Piedino inox	Inox pied	Inox foot	Inox Fuss	X	X	X	X
6	RTTAV00006	Supporto regolatore	Support de regulateur	Regulator support	Reglerhalterung	X	X	X	X
7	RTC800022	Regolatore piedino	Regulateur pied	Foot regulator	Fussregler	X	X	X	X
8	PACU800009	Fianco destro	Panneau droite	Right panel	Rechte Seite	X	X	X	X
9	PACU800136	Protezione rubinetti	Protection pour robinets	Tap protection	Hahnschutz	X	X	X	X
10	PACU800076	Schienale interno	Panneau postérieur intérieur	Backboard	Innenriemchen	X	X	X	X
11	PACU800019	Posteriore inox	Panneau postérieur inox	Inox backside	Inox Rückwand	X	X	X	X
12	PACU800017	Supporto placca	Support plan de cuisson	Work panel support	Plattenhalterung	X	X	X	X
13	GACU800051	Corrimano	Main courante	Handrail	Handleiste	X	X	X	X
14	GACU800014	Griglia camino	Grile pour la cheminée	Exhauster grate	Schornsteinrost	X	X	X	X
15	RTC800002	Griglia placca	Grille de plaque	Work plane grille	Plattenrost	X	X	X	X
16	PACU800008	Fianco sinistro	Côté gauche	Left side	Linke Seite	X	X	X	X
17	PACU800012	Traversa portabacinella	Croisillon porte brûleur	Cross bar support for burner	Wannenquerträger	X	X	X	X
18	PACU800004	Placca	Plan de cuisson	Work plane	Platte	X	X	X	X
19	PACU800269	Rinforzo corrimano	Support main courante postérieur	Back handrail support	Handleistenhalterung	X	X	X	X
20	PACU800041	Maniglia bacinella	Poignée pour bassin	Collector handle	Tropfenfänger Handgriff	X	X	X	X
21	PACU800039	Raccogliocce	Ramasse gouttes	Drop collector	Tropfenfänger Handgriff	X	X	X	X
22	GACU800021	Cruscotto	Panneau de contrôle	Control panel	Stirnbrett	X	X	X	X
23	RTC800038	Griglia riduzione	Grille de reduction	Reduction grate	Reduzierrost	X	X	X	X



TAV. 5		Impianto gas G4SF/E	Equipements pour gaz	Gas system equipment	Gasanlagen	G4S	G4SF	G4SFE	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominator	Bezeichnung				
1	RTCU800014	Manopola rubinetto valvolato	Bouton pour soupape de sûrete	Safety valve knob	Hahnkugelgriff	x	x	x	x
2	GACU800003	Rampa di alimentazione	Collecteur	Collector	Speiserampe	x	x	x	x
3	RTCU900011	Rubinetto valvolato	Soupape de sûreté	Safety valve knob	Hahn mit Ventil	x	x	x	x
4	RTCU900246	Iniettore Ø 1,15 K per GPL	Injecteur Ø 1,15 K pour GPL	LPG injector Ø 1,15 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,15 K	x	x	x	
4	RTCU700220	Iniettore Ø 1,00 K per GPL	Injecteur Ø 1,00 K pour GPL	LPG injector Ø 1,00 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,00 K				x
4	RTCU900243	Iniettore Ø 1,75 K per metano	Injecteur Ø 1,75 K pour méthane	G20 methane injector Ø 1,75 K	G20 Methangaseinspritzer Ø 1,75 K	x	x	x	x
4	RTCU700252	Iniettore Ø 1,80-2,50 L per met. G25	Injecteur Ø 1,80-2,50 L pour méth. G25	G25 methane injector Ø 1,80-2,50 L	G25 Methangaseinspr. Ø 1,80-2,50 L				x
5	RTCU700034	Iniettore Ø 1,30 K per GPL	Injecteur Ø 1,30 K pour GPL	LPG injector Ø 1,30 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,30 K	x	x	x	
5	RTCU800243	Iniettore Ø 1,95 K per metano	Injecteur Ø 1,95 pour méthane	Methane injector Ø 1,95 K	Methangaseinspritzer Ø 1,95 K	x	x	x	x
5	RTCU900246	Iniettore Ø 1,15 K per GPL	Injecteur Ø 1,15 K pour GPL	LPG injector Ø 1,15 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,15 K				x
5	RTCU900226	Iniettore Ø 2,25 L per met. G25	Injecteur Ø 2,25 L pour méthane G25	G25 methane injector Ø 2,25 L	G25 Methangaseinspritzer Ø 2,25 L				x
6	RTCU700032	Iniettore Ø 0,90 K per GPL	Injecteur Ø 0,90 K pour GPL	LPG injector Ø 0,90 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,90 K	x	x	x	
6	RTCU700035	Iniettore Ø 1,35 K per metano	Injecteur Ø 1,35 K pour méthane	Methane injector Ø 1,35 K	Methangaseinspritzer Ø 1,35 K	x	x	x	x
6	RTCU900244	Iniettore Ø 0,78 K per GPL	Injecteur Ø 0,78 K pour GPL	LPG injector Ø 0,78 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,78 K				x
6	RTCU900183	Iniettore Ø 1,55 K per met. G25	Injecteur Ø 1,55 K pour méthane G25	G25 methane injector Ø 1,55 K	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,55 K				x
7	RTCU900006	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzertür	x	x	x	x
8	RTCU700007	Supporto bruciatore 5000 Kcal/h	Support Brûleur 5000 Kcal/h	Burner support 5000 Kcal/h	Brennerhalterung 5000 Kcal/h	x	x	x	x
9	RTCU700160	Regolatore aria bruciat. 5000 Kcal/h	Disp. régl. d'adm. d'air brûl. 5000 Kcal/h	Burner 5000 Kcal/h air shutter	Brennerluftregelung 5000 Kcal/h	x	x	x	x
10	RTCU700010	Bruciatore 5000 Kcal/h	Brûleur 5000 Kcal/h	Burner 5000 Kcal/h	Brenner 5000 Kcal/h	x	x	x	x
11	GRCU700002	Spartifiamma 5000 Kcal/h	Chapeau de brûleur 5000 Kcal/h	Burner cap 5000 Kcal/h	Flammentrenner 5000 Kcal/h	x	x	x	x
12	PACU800139	Tubo pilota bruc. post. sx	Tube veilleuse brûleur postérieur gauche	Left back burner pilot pipe	Hinteres Pilotbrennerrohr	x	x	x	x
13	PACU800072	Traversa portabrucciatori	Croisillon porte brûleur	Cross bar support for burners	Brennerquerträger	x	x	x	x
14	RTCU800031	Tubo alim. bruciat. posteriore	Tube de distribution brûleur postérieur	Back burner distribution pipe	Hinteres Brennerversorgungsrohr	x	x	x	x
15	RTCU800030	Tubo alim. bruciat. anteriore	Tube de distribution brûleur antérieur	Front burner distribution pipe	Vorderes Brennerversorgungsrohr	x	x	x	x
16	PACU800138	Tubo pilota bruciat. ant. sx	Tube veilleuse brûleur antérieur gauche	Left front burner pilot pipe	Vorderes Pilotbrennerrohr	x	x	x	x
17	RTCU900013	Calotta per tubo Ø 10	Écrou pour tube Ø 10	Nut for pipe Ø 10	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x	x
18	RTCU900012	Bicono per tubo Ø 10	Bicône pour tube Ø 10	Bicone for pipe Ø 10	Zweikegel Ø 10	x	x	x	x
19	RTCU700128	Contradado fiss. regol. aria	Contre écrou. fix. de régl. d'adm. d'air	Lock nut to fix air shutter	Gegenmutter	x	x	x	x
20	RTCU900025	Pilota	Veilleuse	Pilot	Pilotbrenner	x	x	x	x
21	RTCU900034	Termocoppia cm. 40	Thermocouple cm. 40	Thermocouple cm. 40	Thermoelement 40 cm	x	x	x	x
22	RTCU900022	Termocoppia cm. 60	Thermocouple cm. 60	Thermocouple cm. 60	Thermoelement 60 cm	x	x	x	x
23	RTCU900017	Calotta Ø 10 rubin. valv.	Veilleuse Ø 10 soupape de sûreté	Nut Ø 10 safety valve	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x	x
24	RTCU900016	Bicono Ø 10 rubin. valv.	Bicône Ø 10 soupape de sûreté	Bicone Ø 10 safety valve	Zweikegl Ø 10	x	x	x	x
25	GRCU700003	Spartifiamma 7000 Kcal/h	Chapeau de brûleur 700 Kcal/h	Burner cap 7000 Kcal/h	Flammentrenner 7000 Kcal/h	x	x	x	x
26	RTCU700011	Bruciatore 7000 Kcal/h	Brûleur 7000 Kcal/h	Burner 7000 Kcal/h	Brenner 7000 Kcal/h	x	x	x	x
27	RTCU700199	Regolatore aria bruciat. 7000 Kcal/h	Disp. régl. d'adm. d'air brûl. 7000 Kcal/h	Burner 7000 Kcal/h air shutter	Brennerluftregelung 7000 Kcal/h	x	x	x	x
28	RTCU700008	Supporto bruciat. 7000 Kcal/h	Support brûleur 7000 Kcal/h	Burner support 7000 Kcal/h	Brennerhalterung 7000 Kcal/h	x	x	x	x
29	RTCU900005	Controdado	Contre écrou	Lock nut to fix air shutter	Gegenmutter	x	x	x	x
30	PACU700029	Regolatore aria bruciat. 3000 Kcal/h	Disp. régl. d'adm. d'air brûl. 3000 Kcal/h	Burner 3000 Kcal/h air shutter	Brennerluftregelung 3000 Kcal/h	x	x	x	x
31	RTCU700006	Supporto bruciat. 3000 Kcal/h	Support brûleur 3000 Kcal/h	Burner 3000 Kcal/h	Brenner 3000 Kcal/h	x	x	x	x

<b>TAV. 5</b>		<b>Impianto gas G4SF/E</b>	<b>Equipements pour gaz</b>	<b>Gas system equipment</b>	<b>Gasanlagen</b>	<b>G4S</b>	<b>G4SF</b>	<b>G4SFE</b>	<b>DIN</b>
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung				
32	PACU800140	Tubo pilota bruciat. post. dx	Tube veilleuse brûleur postérieur droite	Back right burner pilot pipe	Hinteres Pilotbrennerrohr	X	X	X	X
33	GRCU800001	Spartifiamma tipo B/DIN	Chapeau de brûleur B/DIN	Burner cap B/DIN	Flammentrenner B/DIN	X	X	X	X
34	RTCU700124	Bruciatore tipo B	Brûleur B	Burner B	Brenner B	X	X	X	X
35	PACU800137	Tubo pilota bruciat. ant. dx	Tube veilleuse brûleur antérieur droite	Front right burner pilot pipe	Vorderes Pilotbrennerrohr	X	X	X	X
36	RTCU900014	Bicono Ø 12 fiss. rubinetto	Bicone Ø 12 pour fixer le robinet	Bicone Ø 12 to fix the top	Zweikegel Ø 12	X	X	X	X
37	RTCU900015	Calotta fiss. rubinetto	Écrou pour fixer le robinet	Nut to fix the tap	Mutter für Hahn	X	X	X	X
38	RTCU900018	Bicono per tubo Ø 6	Bicone pour tube Ø 6	Bicone for pipe Ø 6	Zweikegel Ø 6	X	X	X	X
39	RTCU900019	Calotta per tubo Ø 6	Écrou pour tube Ø 6	Nut for pipe Ø 6	Mutter für Schlauch Ø 6	X	X	X	X



TAV. 12		Cassaforno a gas G4-6-8	Four gaz	Gas oven	Gasofen	G4SF	G6SFA	G8SF2	GTF	GT2SFA	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung						
1	RTCU800001	Terminale maniglia	Terminal poignée	Handle terminal	Griffanschluss	x	x	x	x	x	x
2	PACU800131	Maniglia porta forno	Poignée porte four	Oven door handle	Ofentürgriff	x	x	x	x	x	x
3	PACU800054	Porta forno	Porte four	Oven door	Ofentür	x	x	x	x	x	x
4	RTCU900027	Cerniera sx. ports forno	Charnière gauche porte du four	Oven door left hinge	Linke ofentürangel	x	x	x	x	x	x
5	RTCU900026	Cerniera dx. porta forno	Charnière droite porte du four	Oven door right hinge	Rechte Ofentürangel	x	x	x	x	x	x
6	RTCU900004	Porta rullino cerniera	Support charnière	Hinge support	Scharnierrolträger	x	x	x	x	x	x
7	PACU800134	Pannello isolante porta	Panneau isolant porte du four	Insulating panel for door	Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
8	PACU800038	Distanziale porta	Entretoise porte	Door spacer	Türdistanzstück	x	x	x	x	x	x
9	PACU800051	Controporta	Contre porte	Counter door	Gegentür	x	x	x	x	x	x
10	RTCU800097	Guarnizione porta	Guarniture pour porte	Cdoor gasket	Türdichtung	x	x	x	x	x	x
11	PACU800113	Pannello isolante superiore cassone	Panneau isolant superieur caisson	Body insulating upper panel	Obere Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
12	PACU800021	Parete sx. cassone forno	Parei gauche caisson four	Oven body left wall	Linke Ofenschublade	x	x	x	x	x	x
13	RTCU800028	Griglia forno	Grille du four	Oven grate	Ofenrost	x	x	x	x	x	x
14	GACU800114	Laterale forno	Panneau latéral du four	Oven lateral panel	Seitenwand		x	x	x	x	x
15	PACU800022	Parete dx. cassone forno	Parei droite caisson four	Oven body right wall	Rechte Ofenschublade	x	x	x	x	x	x
16	PACU800096	Piano anteriore forno	Plan du four antérieur	Front oven plan	Vordere Ofenebene	x	x	x	x	x	x
17	PACU800180	Sportello accensione forno	Guichet allumage four	Oven lighting door	Tür Ofenzündung	x	x	x	x	x	x
18	GACU800129	Piano forno	Plan du four antérieur	Oven plan	Ofenebene	x	x	x	x	x	x
19	PACU800167	Doppia fondo destro	Double fond droite	Right double bottom	Doppelboden rechts	x	x	x	x	x	x
20	PACU800169	Pannello isolante fondo forno	Panneau isolant base four	Oven bottom insulating panel	Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
21	PACU800023	Fondo cassone forno	Base caisson du four	Oven body bottom	Ofenbodenscheibe	x	x	x	x	x	x
22	PACU800115	Coprilana	Panneau couvre isolant du four	Insulating panel	Isoliermaterialverkleidung	x	x	x	x	x	x
23	GACU800027	Caminetto interno	Cheminée intérieure	Internal chimney	Innenschornstein	x	x	x	x	x	x
24	PACU800119	Pannello isolante posteriore forno	Panneau isolant postérieur du four	Oven insulating back panel	Hintere Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
25	RTCU800019	Manopola termostato forno	Poignée thermostat du four	Oven thermostat handle	Thermostatknopfgriff	x	x	x	x	x	x
26	RTCU800011	Termostato forno	Thermostat du four	Oven thermostat	Ofen Thermostat	x	x	x	x	x	
26	RTBF800033	Termostato forno GFT	Thermostat du four GFT	Oven thermostat GFT	Ofen Thermostat GFT						x
27	RTCU900017	Calotta per tubo Ø 6	Écrou tube Ø 6	Nut for pipe Ø 6	Mutter für Schlauch Ø 6	x	x	x	x	x	x
28	RTCU900018	Bicono per tubo Ø 6	Bicône tube Ø 6	Bicone for pipe Ø 6	Zweikegel für Schlauch Ø 6	x	x	x	x	x	x
29	RTCU900014	Bicono fiss. termostato	Bicône pour fixer le thermostat	Bicone to fix the thermostat	Zweikegel für Thermostat	x	x	x	x	x	x
30	RTCU900015	Calotta fiss. termostato	Écrou pour fixer le thermostat	Nut to fix the thermostat	Mutter für Thermostat	x	x	x	x	x	x
31	GACU800002	Attacco termostato	Attaque thermostat	Thermostat connection	Thermostatanschluss	x	x	x	x	x	x
32	RTCU900132	Niples 3/8" x 1/2"	Niples 3/8" x 1/2"	Niples 3/8" x 1/2"	Nippel 3/8" x 1/2"	x	x	x	x	x	x
33	RTCU800036	Tubo alimentazione termostato G8SF2	Tube de distribution thermostat G8SF2	Thermostat distribution pipe G8SF2	Thermostatversorgungsrohr G8SF2			x			x
33	RTCU800032	Tubo alimentazione termostato G4SF	Tube de distribution thermostat G4SF	Thermostat distribution pipe G4SF	Thermostatversorgungsrohr G4SF	x	x		x	x	x
34	RTCU900060	Termocoppia cm. 75	Thermocouplecm. 75	Thermocouple cm. 75	Thermoelement cm. 75	x	x	x	x	x	x
35	RTCP800033	Candela accensione quadra	Bougie oxide carrée	Rectangular oxide spark plug	Zündkerze	x	x	x	x	x	x
36	RTCP800034	Pilota 3 vie	Veilleuse 3 voies	3 way pilot	3 Wege Pilotbrenner	x	x	x	x	x	x
37	PACU800147	Tubo pilota forno G8SF2	Tube veilleuse four G8SF2	Oven pilot G8SF2 pipe	Pilotbrennerrohr G8SF2			x			x
37	PACU800141	Tubo pilota forno G4SF	Tube veilleuse four G4SF	Oven pilot G4SF pipe	Pilotbrennerrohr G4SF	x	x		x	x	x
38	RTCU700020	Accensione piezo	Allumage piezo	Piezo lighting	Piezoelektrischer Anzünder	x	x	x	x	x	
38	RTCU700190	Accenditore piezo Cosic	Allumage piezo Cosic	Piezo lighting Cosic	Piezoelektrischer Anzünder Cosic						x
39	RTCU800144	Cavo accensione	Cable d'allumage	Lighting cable	Zündkabel	x	x	x	x	x	x
40	RTCU800037	Tubo alimentazione bruciatore forno G8SF2	Tube d'alimentation brûleur four G8SF2	Feeding pipe for oven burner G8SF2	Brennerversorgungsrohr G8SF2			x			x
40	RTCU800033	Tubo alimentazione bruciatore forno G4SF	Tube d'alimentation brûleur four G4SF	Feeding pipe for oven burner G4SF	Brennerversorgungsrohr G4SF	x	x		x	x	x
41	RTCU800039	Bruciatore forno	Brûleur four	Oven burner	Ofenbrenner	x	x	x	x	x	x
42	RTCU900337	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzhalterung	x	x	x	x	x	x
43	RTCU700034	Iniettore Ø 1,30 K per GPL	Injecteur Ø 1,30 K pour GPL	LPG injector Ø 1,30 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,30 K	x	x	x	x	x	

TAV. 12		Cassaforno a gas G4-6-8	Four gaz	Gas oven	Gasofen	G4SF	G6SFA	G8SF2	GTF	GT2SFA	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung						
43	RTCU900092	Iniettore Ø 2,10 K per metano	Injecteur Ø 2,10 K pour méthane	Methane injector Ø 2,10 K	Methangaseinspritzer Ø 2,10 K	x	x	x	x	x	
43	RTCU800079	Iniettore Ø 2,10/3,50 L per GPL	Injecteur Ø 2,10/3,50 L pour GPL	LPG injector Ø 2,10/3,50 L	Flüssiggaseinspritzer Ø 2,10/3,50 L						x
43	RTCU800101	Iniettore Ø 2,30/3,50 L per metano G20	Injecteur Ø 2,30/3,50 L pour méthane G20	G20 methane injector Ø 2,30/3,50 L	G20 Methangaseinspritzer Ø 2,30/3,50 L						x
43	RTCU800102	Iniettore Ø 1,25/2,50 L per metano G25	Injecteur Ø 1,25/2,50 L pour méthane G25	G25 methane injector Ø 1,25/2,50 L	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,25/2,50 L						x
44	RTCU900005	Contradado	Contre écrou	Lock nut	Gegenmutter	x	x	x	x	x	x
45	RTCU900017	Calotta per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Écrou tube Ø 10 soupape de sûreté	Nut for pipe Ø 10 safety valve	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x	x	x	x
46	RTCU900016	Bicono per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Bicone tube Ø 10 soupape de sûreté	Bicone for pipe Ø 10 safety valve	Zweikegel Ø 10 ( Hahn mit Ventil )	x	x	x	x	x	x
47	RTCU900013	Calotta per tubo Ø 10	Écrou tube Ø 10	Nut for pipe Ø 10	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x	x	x	x
48	RTCU900012	Bicono per tubo Ø 10	Bicone tube Ø 10	Bicone for pipe Ø 10	Zweikegel für Schlauch Ø 10	x	x	x	x	x	x
49	RTCU800071	Bypass termostato forno	Bypass thermostat four	Bypass thermostat oven	Bypassventil Ofenthermostat	x	x	x	x	x	
49	RTCU800046	Bypass termostato forno Ø 55	Bypass thermostat four	Bypass thermostat oven	Bypassventil Ofenthermostat						x
50	PACU800172	Pannello isolante laterale forno	Panneau isolant latéral four	Insulating lateral oven panel	Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
51	PACU800168	Doppia fondo sinistro	Double fonde gauche	Left double bottom	Doppelboden links	x	x	x	x	x	x
52	PACU800135	Squadretta fiss. bruciatore forno	Equerre pour fixer brûleur du four	Bracket to fix oven burner	Brennerbefestigungswinkel	x	x	x	x	x	x
53	PACU700143	Porta bulbo termostato	Porte boule de thermostat	Thermostat bulb support	Thermostatkugelträger	x	x	x	x	x	x
54	GACU800057	Poateriore cassone forno	Postérieur caisson du four	Back oven Body	Ofenschubladenrückwand	x	x	x	x	x	x
55	RTCU900030	Ferro di manovra	Crochet de déplacement	Removal hook	Bedienungseisen	x	x	x	x	x	x
56	RTCP800038	Raccordo per pilota	Écrou pour veilleuse	Nut for pilot	Mutter für Pilotbrenner	x	x	x	x	x	x
57	RTCP800041	Iniettore pilota Ø 0,19 per GPL	Injecteur Ø 0,19 pour GPL	LPG injector Ø 0,19	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,19	x	x	x	x	x	x
57	RTCP800040	Iniettore pilota Ø 0,36 per metano	Injecteur Ø 0,36 pour méthane	Methane injector Ø 0,36	Methangaseinspritzer Ø 0,36	x	x	x	x	x	x